

WILSON CASE GAGE - 8X57MM MAUSER CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: 8X57MM MAUSER CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON, INC.
- Product no.: 749003964
- Mfr. No.: CG-8MAS
- Cartridge: 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser)
- Delivery weight: 0.181kg
- Shipping height: 30mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 86mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE](#)
- [English: WILSON CASE GAGE 8X57MM MAUSER CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gage de Cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Gage per Bossoli WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE](#)

Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Munition zu helfen, indem es präzise Messungen der Hülsen ermöglicht. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen fern.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den WILSON CASE GAGE ausschließlich mit Hülsen des Kalibers 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser).
- Vermeiden Sie es, das Messgerät zu überlasten. Halten Sie sich an die empfohlenen Druck und Anwendungsrichtlinien.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen sauber und frei von Verunreinigungen sind, bevor Sie das Messgerät verwenden.
- Messen Sie den Kopfabstand der Hülsen nur mit dem vorgesehenen Messwerkzeug.
- Halten Sie sich während des Messens von anderen Personen fern, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
2. **Messgerät einrichten:**
 - Platzieren Sie das Messgerät auf einer stabilen Oberfläche.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Messgeräts in einwandfreiem Zustand sind.
3. **Hülse messen:**
 - Setzen Sie die Hülse vorsichtig in das Messgerät ein.
 - Überprüfen Sie die Gesamtlänge und den Kopfabstand.
 - Notieren Sie die Messwerte für Ihre Unterlagen.
4. **Nach der Nutzung:**
 - Reinigen Sie das Messgerät nach der Verwendung, um Schmutz und Rückstände zu entfernen.
 - Lagern Sie das Messgerät an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische und nichtelektronische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung des WILSON CASE GAGE zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

WILSON CASE GAGE 8X57MM MAUSER CASE GAGE

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE 8X57MM MAUSER CASE GAGE. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the case gage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always inspect the case gage for any damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the case gage out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the case gage in a welllit work area to prevent accidents.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the case gage.
- Handle all cartridge cases with care to avoid sharp edges that may cause injury.
- Do not exceed the recommended resizing specifications to prevent oversizing of brass.
- Use a caliper in conjunction with the case gage to measure headspace accurately.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the risk of explosion and injury.

Instructions for Installation and Usage

Setting Up the Case Gage

1. **Choose the Right Gage:** Ensure you have the correct WILSON CASE GAGE for 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser).
2. **Inspect the Gage:** Check for any visible defects or damage before use.
3. **Prepare Your Workspace:** Set up in a clean, welllit area free from distractions.

Measuring with the Case Gage

- **Using the Regular Style:**
 - Insert the cartridge case into the gage.
 - Check the overall length to determine if trimming is necessary.
 - Measure the datum to head length to ensure correct headspace.
- **Using the Adjustable Style:**
 - For belted magnum cases, ensure the belt is seated properly in the gage.
 - Measure the shoulder area to maintain proper headspace.
 - Resize cases minimally at the shoulder to prolong case life.

PostUse

- Clean the case gage after each use to maintain accuracy.
- Store the gage in a safe, dry place away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout case gages responsibly.
- Check local regulations for proper disposal methods of metal and plastic products.
- Do not throw the product into regular household waste if it can be recycled.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the WILSON CASE GAGE, please refer to the manufacturer's website or customer support resources for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the WILSON CASE GAGE 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Always prioritize safety and consult this guide whenever you have questions about the product's use. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el medidor de casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER. Este dispositivo es una herramienta esencial para recargadores que buscan asegurar la precisión y la seguridad en el proceso de recarga. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, así como medidas de seguridad que debes seguir.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el medidor de casquillos.
- Mantén el medidor fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- Utiliza el medidor únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el medidor antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños visibles.
- Si observas algún daño, no utilices el medidor y contacta a un profesional para su evaluación.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza el medidor de casquillos para medir la longitud y el headspace de los casquillos. No lo utilices para otros fines.
- **Precaución con el headspace:** Asegúrate de que el headspace esté dentro de las especificaciones para evitar problemas de seguridad al disparar.
- **Evita la sobredimensión:** No sobredimensiones tus casquillos. Utiliza el medidor para verificar la longitud y recortar si es necesario.
- **Evita la manipulación inadecuada:** No fuerces el medidor más allá de su capacidad de medida. Esto puede causar daños al medidor y resultados inexactos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración del Medidor:

- Asegúrate de que el medidor esté limpio y libre de obstrucciones.
- Coloca el casquillo en el medidor para la medición.

2. Medición de la Longitud:

- Verifica la longitud total del casquillo. Esto te indicará si es necesario recortar.
- Mide el datum a la longitud de la cabeza para asegurar el headspace correcto.

3. Uso del Estilo Ajustable:

- Si utilizas el medidor ajustable, asegúrate de que esté configurado correctamente para cartuchos con cinturón.
- Mantén el redimensionado al mínimo en el hombro para prolongar la vida del casquillo.

4. Mantenimiento del Medidor:

- Limpia el medidor regularmente para mantener su precisión.
- Almacena el medidor en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el medidor ya no sea útil o esté dañado, elimínalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas relacionadas con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un representante en tu área de la UE. Mantente informado sobre las actualizaciones y alertas de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del medidor de casquillos WILSON CASE GAGE.

Guide de Sécurité pour le Gage de Cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER

Introduction

Ce guide de sécurité est destiné à vous fournir des informations essentielles pour l'utilisation sécurisée du Gage de Cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE (GPSR) et vise à garantir une expérience d'utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le gage est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état du gage pour détecter toute usure ou dommage.
- Rangez le gage dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le gage si vous constatez des défauts visibles ou des dommages.
- Respectez les instructions de sécurité lors de l'utilisation de tout équipement de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des lunettes de protection lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- Ne pas forcer le gage dans une cartouche; cela pourrait endommager l'outil ou la cartouche.
- Ne pas utiliser le gage pour mesurer des cartouches qui ne sont pas spécifiquement conçues pour le modèle 8X57MM Mauser.
- Évitez de toucher les bords tranchants du gage lors de l'utilisation.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration des Dies de Redimensionnement:

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est bien installée et sécurisée.
- Utilisez le gage pour vérifier la longueur totale de la cartouche avant de procéder au redimensionnement.

2. Mesure de l'Espace de Tête:

- Placez le gage dans l'étui tiré.
- Utilisez un pied à coulisse pour mesurer l'espace de tête avec précision.

3. Vérification de la Longueur de la Cartouche:

- Pour le style régulier, vérifiez la longueur totale pour déterminer si une découpe est nécessaire.
- Pour le style ajustable, assurez-vous que le redimensionnement est maintenu au minimum au niveau de l'épaule.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le gage avec les déchets ménagers.
- Si le gage est endommagé ou hors d'usage, contactez un service de recyclage approprié pour un traitement sûr.
- Respectez toutes les réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez vous référer aux informations de contact fournies dans l'emballage du produit ou sur le site web du fabricant.

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le Gage de Cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER en toute sécurité. En suivant ces instructions et précautions, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Gage per Bossoli WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER

Introduzione

Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza per l'uso del Gage per Bossoli WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il gage sia utilizzato esclusivamente per il suo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il gage per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il gage se presenta difetti visibili.
- Mantieni il gage in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza il gage solo con cartucce 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser) compatibili.
- Assicurati di avere familiarità con le tecniche di ricarica delle munizioni prima di utilizzare il gage.
- Non sovradimensionare il tuo ottone; verifica sempre la lunghezza dei bossoli prima di procedere.
- Segui le istruzioni del produttore per l'impostazione dei dies di ridimensionamento.
- Non utilizzare il gage in condizioni di scarsa illuminazione o in spazi ristretti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. Preparazione:

- Assicurati di avere un calibro per misurare la testa dei bossoli.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari prima di iniziare il processo di ricarica.

2. Verifica della Lunghezza:

- Inserisci il bossolo nel gage.
- Misura la lunghezza totale del bossolo utilizzando il calibro.
- Controlla se è necessaria la rifilatura.

3. Impostazione dei Dies:

- Imposta i dies di ridimensionamento a lunghezza completa secondo le specifiche del gage.
- Verifica che il gage monopezzo indichi correttamente la lunghezza della testa.

4. Uso del Gage Regolabile (se applicabile):

- Per cartucce con cintura, utilizza il gage regolabile per garantire un corretto spazio di testa.
- Monitora la vita del bossolo e riduci il ridimensionamento sulla spalla, se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti.
- Non gettare il gage nel normale rifiuto domestico.
- Contatta un centro di raccolta di rifiuti specializzati per la gestione di strumenti di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza relative al Gage per Bossoli WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore.

Ricorda che seguire queste istruzioni non solo ti aiuterà a utilizzare il prodotto in sicurezza, ma contribuirà anche a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER

CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że jest on w dobrym stanie technicznym.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń i niebezpieczeństw.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzone produkty odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj narzędzi pomiarowych, takich jak suwmiarka, do dokładnego pomiaru.
- Nie przekraczaj maksymalnych wartości pomiarowych, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Unikaj stosowania produktu w warunkach skrajnych, takich jak ekstremalne temperatury czy wilgotność.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z narzędziami.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Sprawdź, czy masz wszystkie niezbędne narzędzia.

2. Mierzenie długości łuski:

- Umieść łuskę w gnieździe wskaźnika długości.
- Użyj suwmiarki do pomiaru wysokości główki i długości.
- Zapisz wyniki pomiarów i porównaj je z wymaganiami.

3. Przycinanie łusek:

- Jeśli długość łuski przekracza wymagania, użyj odpowiednich narzędzi do przycinania.
- Regularnie weryfikuj długość łuski, aby zapewnić jej odpowiednie parametry.

4. Zakończenie użytkowania:

- Po zakończeniu pracy, wyczyść narzędzie z wszelkich zanieczyszczeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne sytuacje.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu materiałów metalowych i plastikowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skonsultuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania WILSON CASE GAGE L.E.
WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER

CASE GAGE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Seuraamalla näitä ohjeita voit minimoida riskit ja varmistaa turvallisen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tai leikkiä tuotteen kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, johon lapset eivät pääse käsiksi.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä. Liiallinen voima voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa onnettomuuksia.
- Varmista, että käytät oikean kokoisia ja tyyppisiä patruunoita, jotta vältät vaurioita tai vaaratilanteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita. Ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.

2. Asennus:

- Kiinnitä mittausgage tukevasti 7/8"14 puristustyyppin laitteeseen.
- Varmista, että gage on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö:

- Aseta patruunakuori gagen sisälle.
- Tarkista mittausgagen avulla patruunakuoren pituus ja varmista, että se on oikea.
- Jos patruunakuoren pituus on liian pitkä, lyhennä se tarvittaessa.
- Käytä kaliperia tarkkojen mittausten tekemiseen.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt patruunakuoret ja muut jätteet paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, ellei se ole sallittua.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuustiedotteet.

Seuraamalla näitä ohjeita voit käyttää WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Denna produkt är designad för att säkerställa korrekt mätning och inställning av patronhylsor vid omladdning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med hylsgager.
- Se till att arbetsområdet är rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Undvik att överdimensionera mässing genom att noggrant mäta hylsorna med hjälp av gage.
- Använd en skjutmått för att mäta huvudutrymmet på avfyrade hylsor.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller om delar saknas.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att du har alla nödvändiga verktyg och att arbetsområdet är rent.
- Läs igenom hela bruksanvisningen innan du börjar.

2. Användning av gage:

- Placera den avfyrade hylsan i gage.
- Mät hylslängden noggrant med hjälp av en skjutmått.
- Justera inställningarna på pressen baserat på mätningarna du har gjort.

3. Underhåll:

- Rengör gage efter varje användning för att säkerställa noggrannhet.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering av skadade eller oanvändbara produkter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support angående WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för säkerhetsfrågor.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Tento měřič nábojnic je určen k přesnému měření a nastavení lisovacích nástrojů pro plné přebíjení. Aby se zajistila bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, pečlivě si prostudujte následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají dostatečné znalosti o přebíjení a práci s nábojnicemi.
- Před použitím měřiče se ujistěte, že je v dobrém stavu a není poškozen.
- Dodržujte všechny místní a národní zákony týkající se přebíjení a manipulace s municí.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnicemi noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Při měření hloubky nábojnic dbejte na to, aby nedošlo k nadměrnému zvětšení rozměrů mosazi.
- Používejte výrobek pouze pro určené kalibry a aplikace.
- Při nastavování lisovacích nástrojů se ujistěte, že jsou správně kalibrovány a nastaveny na doporučené hodnoty.
- Při práci s nábojnicemi s páskem dbejte na to, aby bylo přebíjení na rameni omezeno na minimum, aby se zajistila dlouhá životnost nábojnice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je měřič nábojnic čistý a bez nečistot.
- Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné nástroje a vybavení pro přebíjení.

2. Použití měřiče:

- Umístěte nábojnici do měřiče a ujistěte se, že je správně usazena.
- Zkontrolujte celkovou délku nábojnice a hloubku nábojnice podle pokynů výrobce.
- Pokud je potřeba zkrátit nábojnici, použijte odpovídající nástroje a postupujte podle pokynů pro bezpečné zkracování.

3. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte měřič a uložte ho na suché a bezpečné místo.
- Pravidelně kontrolujte stav měřiče a v případě poškození jej nahraďte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dbejte na místní předpisy a zákony týkající se odpadu a recyklace.
- Pokud výrobek obsahuje materiály, které mohou být považovány za nebezpečné, obraťte se na odborníka na likvidaci odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. V případě, že se vyskytnou problémy s bezpečností výrobku, informujte příslušné úřady a zkontrolujte aktualizace na platformě Safety Gate Evropské unie.

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 8X57MM MAUSER CASE GAGE. Přejeme vám bezpečné a úspěšné přebíjení!